

فلز و قداست آن در اساطیر ملی و متون دینی

دکتر ناصر نیکوبخت - هیبت‌الله اکبری گندمانی و علیرضا محمدی کله‌سر

دانشیار زبان و ادبیات فارسی دانشگاه تربیت مدرس - دانشجویان دکتری زبان و ادبیات فارسی
دانشگاه تربیت مدرس و گیلان

چکیده

در اساطیر ایران، فلز قداست و اهمیت بسیاری دارد. پیشینیان، این گوهر را با آسمان پیوند داده و برای آن اصلی آسمانی قائل شده‌اند؛ چنانکه گاه دیواره آسمان را نیز از جنس فلز پنداشته‌اند. فلز به دلیل برخورداری از این پیشینه، عنصری اهریمن‌ستیز است. در نمونه‌هایی از اساطیر و داستان‌واره‌های ایرانی، فلز همچون وسیله‌ای برای به بندکشیدن و یا کشتن نیروهای اهریمنی و پلشته به کار رفته است. از این‌رو، فلز همواره با جاودانگی و بی‌مرگی نیز پیوند داشته است؛ چنانکه در حوادث پایان جهان، این عنصر، آفرینش اورمزد را از اهریمن و جلوه‌های او پاک می‌کند و با نابود کردن اهریمن و مرگ، با جاودانگی پیوند می‌یابد.

در این مقاله، پس از بررسی قداست و تأثیر و کارکرد فلز از جنبه‌ها و لایه‌های گوناگون، سعی شده است پیوندهای معنایی و اسطوره‌ای این گوهر، تا حد امکان آشکار شود.

کلیدواژه‌ها: قداست فلز، فلز و جاودانگی، اساطیر ملی، اساطیر دینی، جاودانگی آسمان.

تاریخ دریافت مقاله: ۸۸/۱۰/۲۸

تاریخ پذیرش مقاله: ۸۹/۳/۲۳

Email: Akbari593@yahoo.com

مقدمه

جنبه‌های اسرارآمیزی که روبه‌رو شدن با فلز برای انسان به همراه داشته، آن را در مرکز هاله‌ای اسطوره‌ای و معنایی قرار داده است. چنانکه فلز، گاه در جایگاه یک تابو و گاهی نیز همچون شیئی شگونمند و توتم‌گونه تصور شده است. در میان ملل گوناگون، نشانه‌هایی از این دوگانگی دیده می‌شود که دلیلی بر تقدس رازناک فلز است.

«فریزر» در کتاب شاخه زرین، مطالبی درباره باورهای منفی نسبت به فلز در فرهنگ‌های گوناگون آورده است. به گفته او، در یونان وارد کردن فلز به داخل معابد ممنوع بوده است. همچنین کاهنان رم و ساپین برای کوتاه کردن موی خود از قیچی آهنی استفاده نمی‌کردند (ر.ک. به: فریزر ۲۵۶-۱۳۸۲). حالت «تابو» گونه فلز، در بعضی از فرهنگ‌ها، در بناها و معابد نیز جلوه‌گر شده است؛ چنان‌که یهودیان، معبد اورشلیم و محراب‌ها را بدون استفاده از ابزار آهنی می‌ساختند. همچنین پل مقدس چوبی^۱ در رم، بدون استفاده از فلز ساخته شده بود و در تعمیر آن نیز همین قاعده باید رعایت می‌شد. (همان) قرار گرفتن فلز در وضعیت «تابو»، در داستان عروج حضرت عیسی (ع) نیز نمایان است. در این داستان، حضرت عیسی را به سبب وجود سوزنی در پلاس کهنه‌اش، از ادامه عروج بازداشتند:

خدای تعالی او را به آسمان چهارم [برد] چون آن‌جا رسید، امر آمد فریشتگان را بنگرید تا با وی از دنیا هیچ‌چیز هست، اگر نیست وی را به آسمان هفتم آرید. نگاه کردند با وی سوزنی یافتند در گربیان پلاس... با وی ندا آمد که عیسی را همان‌جا بدارید. (رازی ۱۴۰۴ ه. ق: ۵۷۲-۵۷۴)

از دیگرسو، یکی از جنبه‌های قداست فلز، باور به شگونمند بودن آن در

1. Pons sublicious

فرهنگ عامه است. یکی از اشیائی که رمز شگونمندی فلز دانسته شده است، «نعل اسب» است. برخی بر این باورند که اگر کسی در سر راه خود نعل اسبی پیدا کند، خوشبخت می‌شود و اگر آن را بر سردر خانه خود نصب کند، خوشبختی اش بیشتر خواهد شد.

صیادان اسکاتلندي نیز بستن نعل اسب به دیرک کشتی یا قایق، موجب در امان ماندن از شر طوفان می‌دانند (وارنیگ ۱۳۷۱: ۴۳۶). نمونه چنین باورهایی، در میان مردم انگلستان نیز دیده می‌شود. (همان)

در ایران، دعانویسان به منظور رساندن عاشق به معشوق، اسم وی را روی نعل نوشته، نعل را زیر آتش پنهان، و سپس با خواندن اورادی، معشوق را نسبت به عاشق بی‌قرار می‌کردند. از این‌رو، «نعل در آتش داشتن» در زبان فارسی، کنایه از مضطرب شدن و بی‌قراری است. (برهان قاطع: ذیل نعل)

این گوناگونی باورها را می‌توان در پیوند با قداست و رازآمیزی فلز دانست؛ از این‌رو، در این مقاله با بررسی برخی از مهم‌ترین متون ادبی، اساطیری و دینی در پی یافتن پاسخ این پرسش‌ها خواهیم بود:

۱. پیشینیان برای فلز چه ویژگی‌ها و کارکردهایی تصور می‌کرده‌اند؟

۲. منشأ قدس فلز را در کدام دسته از باورهای انسان می‌توان یافت؟

در نوشتار پیش‌رو، پس از بررسی روایات گوناگون مربوط به آفرینش و قداست فلز، با ارائه شواهد معتبر به بررسی ویژگی‌هایی همچون اهریمن‌ستیزی، قدرت‌بخشی و جاودانگی فلز پرداخته خواهد شد.

آفرینش فلز

در اندیشه ایرانیان، فلز بیشتر منشأ خیر و برکت و شگون پنداشته شده است، تا منشأ شر و پلیدی و پلشتی و اهریمنی. بر پایه همین باورها، ایرانیان، اصل و

سرچشمۀ آفریده‌هایی چون آسمان، انسان و زمین را نیز به نوعی، با فلز پیوند داده‌اند. بر اساس این تعالیم، پیش از تازش اهریمن بر آفرینش «اورمزد»، آسمان چون سپر یا دیوار فلزی آفریده شده بود، تا اهریمن نتواند به محدوده اورمزد نزدیک شود (بهار ۱۳۸۱: ۱۸۹). آسمان در این اندیشه‌ها، «دژگونه» یا بارویی است که از آنچه درون خود دارد، در برابر مرگ و نابودی حفاظت می‌کند (فرنبغ دادگی (۴۰: ۱۳۷۸

پیوند فلز و آسمان را در آفرینش نخستین انسان و شهریار نیز می‌توان دید. کیومرث، نخستین انسان در باورهای ایرانی، از جنس فلز (همان: ۶۰) و از گوهر آسمانی (همان: ۴۱) ساخته شده بود و پس از مرگش، هفت گونه فلز از تن او در زمین پدید آمد. (همان: ۶۶

در اعتقادات باستانی، «امشا‌سپندان»، به عنوان اولین آفریده‌های «اورمزد» وظیفه مبارزه با اهریمن را بر عهده دارند. یکی از این امشاس‌پندان، شهریور است که در آفرینش مادی با فلز پیوند دارد و از آن به عنوان ابزاری برای مبارزه با اهریمن استفاده می‌کند. تقدس فلز، همراه با پیوند آن با آسمان و شهریور، باعث شده است تا اهریمنان نتوانند آن را نابود کنند یا به آن آسیبی برسانند. (همان: ۴۹) در متون مقدس پیش از اسلام، بارها شهریور در کنار فلز تقدیس شده است که نشان از پیوندهای رازآمیز شهریور و فلز دارد. در «ویسپرد» آمده است: «و هو خشت را می‌ستاییم، شهریور را می‌ستاییم، فلز را می‌ستاییم و...» (پور داود: ۱۳۸۱: ۶۷

از وظایف مهم شهریور، که در کتاب وندیداد به آن اشاره شده است، درمان‌گری و ایستادگی در برابر بیماری و پوسیدگی و فساد و ناپاکی اهریمن است:

از خشتروئیریه [= شهریور] برای ایستادگی در برابر بیماری، برای ایستادگی در برابر مرگ،

برای ایستادگی در برابر واژو [= سوختگی]، برای ایستادگی در برابر تب، برای ایستادگی در

برابر اژیواکه [= مار گزیدگی]، برای ایستادگی در برابر چشم زخم؛ [و] پوسیدگی و فساد،

[و] ناپاکی و پلیدی، که انگرمهینو بیافرید آنها را برای تن مردمان. (رضی ۱۳۷۶: ۱۸۰)

می‌توان این وظایف شهریور را به فلز نیز تعمیم داد؛ چنانکه این ارتباط در کتاب وندیاد آشکارا نمایانده شده است. (همان: ۸۹۰)، همچنین در بندهش به زرتشت درباره نیکو داشتن فلزها و از دست ندادن «زین و سلاح» اندرز داده شده است. (بهار ۱۳۸۱: ۲۵۶)

ویژگی آسمانی و قدسی فلز نه تنها در متون پیش از اسلام، که در متون اسلامی نیز نمود دارد. مفسران قرآن در تفسیر آیه: «لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا بِأُبَيْنَاتٍ وَ

أَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَ مَنَافِعٌ لِلنَّاسِ وَ لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَ رُسُلُهُ بِالغَيْبِ

انَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ»: (همانا فرستادیم پیامبرانمان را با دلایل روشن و با آنان کتاب

و ترازو فرستادیم تا مردم را به دادگری رهنمون گردند و آهن را نازل کردیم که

در آن سختی شدید و منفعت‌هایی برای مردم است تا خداوند ببیند تا چه کسانی

او و فرستادگانش را در راه غیب یاری می‌کنند و خداوند توانا و رسوخ‌ناپذیر

است) (حدید ۵۵: ۲۵)، به تقدس فلز و ویژگی‌های آسمانی فلز اشاره کرده‌اند.

در این آیه، دو ویژگی «بأس شدید» و «منافع للناس»، برای فلز آورده شده است.

«میبدی»، در تفسیر کشف‌الاسرار، ذیل این آیه آورده است:

و انزلنا الحديد، جمهور المفسرين على أنَّ آدم (ع) نَزَلَ إلى الأرضِ وَ مَعَهُ العلاهُ وَ المطرقةُ وَ

الكلبتان والابره و عن ابن عباس قال: «ثلاثة اشياء نزلت مع آدم (ع): الحجر الاسود و كان اشد

بياضا من الثلج و عصى موسى و كانت من آس الجنة طولها عشرة اذرع و الحديد» و بيشر

مفسران برآند که آدم به زمین فرستاده شد، درحالی که با او سنان و چکش و انبردست و

سوzen همراه بود. ابن عباس گوید که آدم(ع) به زمین فرستاده شد در حالی که با او سه چیز

بود: حجرالاسود در حالی که از برف سفیدتر بود؛ عصای موسی و آن از چوب درخت

مورد بهشتی و طوش ده ذراع بود، و آهن. (ابوالفضل میدی ۱۳۸۲، ج ۹: ۵۰۰)

در این روایت، ذکر عصای معجزه‌گر «موسی» و سنگ مقدس «حجرالاسود»،

در کنار فلز شایسته درنگ است. زمخشri نیز در تفسیر کشاف، آورده است که

«آهن همراه با آدم (ع) از بهشت فرو فرستاده شده است» (زمخشri ۱۴۱۶ق، ج ۴:

۴۸۰). وی همچنین، بنا بر حدیثی، آهن را برکتی آسمانی معرفی کرده است: «وَ

عَنِ الْبَيْبَيِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَنْزَلَ أَرْبَعَ بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ إِلَى

الْأَرْضِ: أَنْزَلَ الْحَدِيدَ وَ النَّارَ وَ الْمَاءَ وَ الْمِلْحَ» (از پیامبر نقل شده که همانا خداوند

چهار برکت از آسمان به زمین نازل کرد: آهن، آتش، آب، نمک) (همان). از

احادیثی که ابن‌کثیر در تفسیر آیه یادشده نقل می‌کند نیز چنین برمی‌آید که پیامبر

شمیر به دست مبعوث شده است و رزق او در زیر شمیر است. همچنین

اشاره شده است که استواری زندگی انسان‌ها به آهن بستگی دارد و در بسیاری از

جنبه‌های معيشی از آن استفاده شده است: «قال رسول الله (ص): بُعْثَتُ بِالسَّيْفِ

بَيْنَ يَدِيِ السَّاعَةِ حَتَّىٰ يُعْبَدُ اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَ جَعَلَ رَزْقَنِي تَحْتَ رُمْحِي،...

وَ لِهَا قَالَ تَعَالَى (فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ) يعنى السلاح کالسيوف و الحراب و السنان و

النصال و الدروع و نخوها (وَ مَنَافِعُ الْنَّاسِ) آی فی معاشیہم کالسکة و الفاس

و القعدوم... والطیخ و الخبز و ما لا قوام للناس بدؤنه و غير ذلك» (پیامبر فرموده:

من در این دنیا شمیر به دست خلق شدم تا خدایی که شریکی ندارد، پرسنیده

شود و رزق و روزی من در سایه شمیر قرارداده شده است... بنابراین آنچه

خداوند می‌فرماید «فیه بأس شدید» منظور سلاح است، شامل انواع شمیر، آلات

جنگ، نیزه‌ها، پیکان‌ها، سپرها و امثال آنها. و مقصود از «منافع للناس» یعنی آنچه

به ایشان منفعتی می‌رساند، مانند: گاوآهن، تیشه، تبر و ... پختنی و نان و آنچه

زندگی انسان بدون آن میسر نیست). (ابن کثیر ۱۴۱۲ ق/ ۱۹۹۲م، ج ۴: ۳۳۷). در کتاب مقتنيات الدرر افزوں بر ذکر احادیثی که به نزول آهن از بهشت و آسمان اشاره دارد، چند ویژگی آهن شمرده شده است:

«وَقَيْلَ أَصْلُ الْحَدِيدِ مَاءٌ وَهُوَ مُنْزَلٌ مِنَ السَّمَاءِ [فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ] وَهُوَ الْقِتَالُ وَالدِّفَاعُ وَذُو قُوَّةٍ مَشِيدَةٌ مِنْ أَذْيَ الْمُؤْذِي بِالدَّفْعِ بِهِ» و گفته شده که اصل آهن از آب است و آن از آسمان نازل شده است. مقصود از «فیه بأس شدید» جنگ و دفاع و صاحب توانایی زیاد برای دفع هر زیان رساننده‌ای است. (حائری تهرانی ۱۳۳۹، ج ۱۱: ۵۹-۶۰)

از منابع یاد شده چنین برمی‌آید که در متون دینی و اساطیری اصلی آسمانی برای فلز پنداشته شده است؛ چنانکه قداست آن را نیز می‌توان با ریشه‌های غیبی آن مرتبط دانست.

اهریمن‌ستیزی

پیوند فلز با آسمان، به ناگزیر آن را در برابر نیروهای اهریمنی قرار داده است، از این رو اهریمن‌ستیزی یکی از بنیادی‌ترین ویژگی‌های فلز در باور پیشینیان بهشمار می‌رفته است.

یکی از کارکردهای فلز در اساطیر ایرانی، به بند کشیدن نیروهای اهریمنی است. به نظر می‌رسد به زنجیرکشیدن اهریمن در اندیشه ایرانیان جنبه‌ای نمادین داشته است. در «تیریشت»، بند ۵۳ و ۵۴، آمده است که «تیشترا»، «پری خشکسالی» را با زنجیر به بند می‌کشد:

آری تیشترا رایمند فرهمند، آن پری را به بند درکشد. با زنجیر دولایه بند و با زنجیر سهلا به بند و با زنجیر از هم نگسیختنی و با زنجیر چند لا به بند... (پور داود ۱۳۷۷: ۳۶۷)

یکی دیگر از نمودهای این باور را در اسطوره به زنجیر کشیده شدن «ضحاک» می‌توان دید. بنا بر روایت شاهنامه، فریدون پس از غلبه بر ضحاک، با الهام سروش از کشتن وی رو برگرداند و وی را در دماوند کوه به زنجیر کشید: بیاورد ضحاک را چون نوند به کوه دماوند کردش به بند

به کوهاندرون تنگ جایش گزید
نگه کرد غاری بنش ناپدید
یساورد مسماههای گران
به‌جایی که مغزش نبود اندر آن
بدان تا بماند به سختی دراز
فرو بست دستش در آن کوه باز
(فردوسي ۱۳۷۶-۴۵۷)

بنا بر روایت مختصرالبلدان، گردآگرد کوه دماوند، آهنگرانی هستند که پیوسته
با پتک بر سندان‌های خویش می‌کوبند:

این آهنگران طلسمند بیوراسب هستند تا او بند خود نگشاید. او همواره بند و زنجیرهای
خود بلیسد و آنها را نازک کند. چون این پتک‌ها کوفته شود، زنجیرها به حال نخستین خود
باز گرددند. (ابن‌فقیه ۱۳۴۹: ۱۱۵-۱۱۷)

نویسنده مجله‌تواریخ نیز از آهنگرانی یاد می‌کند که به عنوان طلسمند
«ضحاک»، در دماوند زندگی می‌کنند. در این روایت نیز از «درهای آهنین» و
«مسماههای عظیم» و «قفل‌های گران» یاد می‌شود که ضحاک با آنها به بند کشیده
شده است:

جاگاهی پیدا گشت بر سان دکانی از سنگ خارا تراشیده و اندر آن صورت مردی آهنگر
ساخته نشسته، و کدینی بزرگ اندر دست به بالا داشته و ساعت به جایگاه برهمنی زد، و به
روز و به شب، پس آن پیر گفتا این طلس است که فریدون ساخته است بر بیورسپ تا
چون خواهد که بندها بگشاید، زخم این کدین آن را باطل کند... و بر آنجا رفتیم با چند
جوان دلاور مقدار صد گز و دیگر جای که بنمود، بکنديم، درها پیدا گشت آهنین و
مسماههای عظیم بر زبر آن و هفت در و قفل‌های گران بر آن زده و بر عضوهای در نوشته
که ایدر جانوری هست بحری بی‌غايت و نهايتنگر تا آن نگشایيد که اقلیم‌ها را آفت رسد.
(مجله‌تواریخ و القصص ۱۳۱۸: ۴۶۴-۴۶۶).

بنا بر روایت «بلغمی»، «هوشنگ پیشدادی» نیز دیوان را با ابزارهای فلزی به
بند می‌کشد:

از آهن بندها کرد و خُم‌های آهنین و دیوان را اندر آن خُم‌ها کرد با بند، سر آن استوار کرد
و زندان از آن وقت باز پدید آمد. (بلغمی ۱۳۴۱: ۱۲۶)

در اندیشه‌های سایر ملل نیز، نمونه چنین باورهایی دیده می‌شود؛ چنانکه در

اندیشه‌های یونانی، کرونوس^۱، یعنی زمان، به غل و زنجیر کشیده شده است.

(کوپر ۱۳۷۹: ۲۶۶)

در برخی از اساطیر و داستان‌واره‌های ایرانی، فلز از سوی قهرمانان برای از میان برداشتن یا مبارزه با پلیدی و نیروهای اهریمنی نیز به کار رفته است. در خوان چهارم از داستان «هفت خوان اسفندیار»، «گرگسار» به اسفندیار هشدار می‌دهد که فردا با زنی رویه‌رو خواهد شد که شاهان او را غول می‌خوانند و اگر بخواهد می‌تواند بیابان را دریا کند. اسفندیار اندرزهای گرگسار را نمی‌پذیرد و به راه خود ادامه می‌دهد.

فردای آن روز، زن جادوگر، اسفندیار را در بیشه‌زاری می‌بیند و بر آن می‌شود تا او را به دام اندازد؛ از این رو، خود را در هیأت زیبارویی درمی‌آورد و به نزد اسفندیار می‌رود. ولی در پایان، زن جادوگر اهریمن خو، با نیروی بازوی پولادین اسفندیار، تبدیل به گنده‌پیری تباه می‌شود:

به زنجیر شده گنده‌پیری تباه سر و موی چون برف و رنگی سیاه
(فردوسی ۱۳۷۶/۶/۲۲۵)

گفتنی است که اسفندیار، زنجیری پولادین به بازو داشت که او را از نیروهای اهریمنی و جادوها و پلیدی‌ها آگاه می‌ساخت. این زنجیر - که اصلی بهشتی داشت - را زرتشت به بازوی او بسته بود. ویژگی بازوی اسفندیار آن بود که هر نوع گزندی را از اسفندیار دور می‌داشت:

بـدان آـهن اـز جـان اـسفـنـديـار نـبرـدـيـ گـمانـيـ بهـ بدـ رـوزـگـارـ
(همان ۶/۲۱۹)

بنابر روایت شاهنامه، اسفندیار به یاری این بازو بند، هوشیار شد و از خطر رهید:

يـكـىـ نـغـزـ پـولاـدـ زـنجـيرـ دـاشـتـ نـهـانـ كـرـدهـ اـزـ جـادـوـ آـثـيرـ دـاشـتـ

به بازشوش در بسته بر زرد هشت به گشتاب آورده بود از بهشت
(فردوسي ۱۳۷۶/۶-۲۱۷)

در داستان دیگری، «هفتاد» با نیروی اهریمنی کرمی، به قدرت می‌رسد و در زمانی کوتاه با فراهم آوردن سپاهی، شهر را در تصرف خود در می‌آورد. «اردشیر»، با آگاه شدن از این ماجرا، سپاهی برای سرکوبی «هفتاد» می‌فرستد؛ ولی در دو جنگ جداگانه شکست می‌خورد. «اردشیر» در راه بازگشت از جنگ، آگاه می‌شود که شکست وی به سبب وجود کرمی اهریمنی و شکست‌ناپذیر است. در پایان، اردشیر به حیله‌ای دست می‌یازد و به بهانه پیشکش کردن هدایا وارد دژ کرم هفتاد می‌شود. پس از چند روز می‌گساری، مردی از همراهان اردشیر به جای غذای کرم، دیگی از قلع در برابر شم نهد و کرم اهریمنی با خوردن آن نابود می‌شود:

فرو ریخت ارزیز مرد جوان به کنده درون کرم شد ناتوان
تراکی برآمد ز حلقوم اوی که لرزان شد آن کنده و بوم اوی
(همان ۷۴۳-۷۴۴/۷)

بخش دیگری از کارکردهای ضد اهریمنی به آزمون‌هایی باز می‌گردد که برای بازشناختن گناهکار از بی‌گناه اجرا می‌شده است. در گذشته، برای ثابت کردن برق و ناحق بودن یا پاکی و ناپاکی افراد، به «ور» یا آزمون‌های مذهبی متousel می‌شده‌اند. یکی از انواع مهم این «ور»‌ها، آزمون فلز بوده است. در کتاب «ویسپردا» درباره آزمایش فلز، چنین آمده است:

آزمایش آهن گداخته این است که در روی دل (سینه) به جای می‌آورند. دل باید چنان پاک و بی‌آلایش باشد که اگر آهن گداخته روی آن ریخته شود، نسوزد. آذرپاد مهر اسپندان چنان زیست، آن‌گاه که آهن گداخته روی سینه‌اش ریختند به این می‌ماند که روی سینه‌اش شیر دوشیده باشند. اگر آهن گداخته به روی سینه بدکش و بزه‌کاری چکیده شود، هر آینه بسوزد و بمیرد. (پوردادود: ۱۵۹-۱۳۸۱: ۱۶۰)

در این آزمون ویژگی قدسی و ضد اهریمنی فلز، تنها پلیدی‌های اهریمنی را

می سوزاند و کسانی را که پاک و بی‌آلایشند، سالم باقی می‌گذارد. در کتاب شایست و ناشایست نیز آمده است که دل‌هایی که در اثر گرامی داشتن شهریور و فلز به پاکی رسیده‌اند، با آهن گداخته نمی‌سوزند، ولی گناهکاران در اثر این امتحان می‌سوزند و می‌میرند. (مزدپور ۱۳۷۹: ۲۱۴-۲۱۵)

یکی از کسانی که این آزمون برای وی اجرا شد، «آذرباد مهراسپندان» است.

وی برای اثبات درستی دین مزدیسنا به این آزمون تن در داد:
آذرباد در پیش هفتاد هزار مرد سر و تن شست و نه من روی گداخته بر سینه او ریختند و او را هیچ رنجی نرسید، پس از همه شبکت برخاست و به دین پاکی بی‌گمان شدند و اعتراض نمودند. (طرسویی ۱۳۴۴، ج ۱: ۵۰)

گشتاسب نیز هنگامی که می‌خواست راستی یا ناراستی پیامبری زرتشت را آشکار کند، به آزمون فلز روی آورد و دستور داد تا مس گداخته بر سینه او بریزند. زرتشت از این آزمون سربلند بیرون آمد و آسیبی به او نرسید و همگان دعوت او را پذیرفتند (قزوینی ۱۳۸۰ق: ۳۹۹-۴۰۰). گویا در روزگار «مانی» هنوز از این رسم، اثری بوده است، زیرا وقتی که بین مانی و یک موبد، بر سر دین، گفتوگو و اختلاف پیش می‌آید، موبد او را به آزمون فلز دعوت می‌کند، اما مانی نمی‌پذیرد و این کار را، کار ستمگران می‌داند: «فَاحضْرَهُ بَهْرَامُ، فَسَأَلَهُ عَنْ أَمْرِهِ، فَذَكَرَ لَهُ حَالَهُ، فَجَمَعَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْمُوبِدِ فَنَاظَرَهُ، ثُمَّ قَالَ لَهُ الْمُوبِدُ: إِبْ لَى وَلَكَ رُصَاحِى يُصَبُّ عَلَى مَعْدَتِى وَمَعْدُتِكَ، فَأَيْنَا لَمْ يَضُرُّهُ ذَلِكَ فَهُوَ عَلَى الْحَقِّ. فَقَالَ هَذَا فِعْلُ الظَّلَمَةِ» پس بهرام مانی را فراخواند و از حالش سوال کرد و او از حالش سخن گفت. پس او را با موبد روبرو کرد و به مناظره داشت. پس موبد بدو گفت: برای من و تو فلز سرب ذوب خواهند کرد و ما آن را وارد معده خواهیم کرد، پس به هر کس آسیب نرسید او بر حق است. مانی نپذیرفت و گفت این کار ظالمان است. (یعقوبی ۱۳۸۵: ۱۳۰-۱۳۱)

ردپای ویژگی اهریمن‌ستیزی فلز را در باورهای عامیانه‌ای می‌توان پی‌گرفت که ریشه در آیین‌ها، اعتقادات باستانی و اساطیری دارند. در میان عame چنین رایج است که جن و شیاطین از فلز گریزانند و نمی‌توانند در مقابل آن تاب بیاورند، از این‌رو، چنین در خانه‌ای که مصالح آن چوبی است بیشتر حضور دارند تا خانه‌ای که با مصالح فلزی ساخته شده است (شاملو ۱۳۸۱: ۲۷۴). در مقدمه کتاب *رستم‌التواریخ* نیز یکی از ویژگی‌های اجنه، ترس از آهن ذکر شده است: «[بنی جان] از آهن و اسباب حرب می‌ترسند و می‌گریزنند و کشته می‌شوند» (آصف ۱۳۵۲: ۳۰). در برخی باورها نیز آمده است که لباس را در بقچه بدون سنجاق نباید گذاشت، زیرا سنجاق از نزدیک شدن اجنه به لباس و استفاده کردن از آن جلوگیری می‌کند (شاملو ۱۳۸۱: ۲۷۴). همچنین به باور عامه، «آل» موجودی سرخ‌روی و پشمالمود و بلند بالا است که تنها بر زن زائو آشکار می‌شود. از آنجا که ویژگی‌های گفته شده برای «آل»، تا حدی شبیه به ویژگی‌های موجودات اهریمنی است، گاهی برای دور کردن «آل» از فلز استفاده می‌شود. در کردستان رسم چنین است که النگوی آهینه‌ی به دست زائو می‌کند تا از شر آل در امان بماند. (شاملو ۱۳۷۸: ۵۷۵)

مطلوب گفته شده نشان می‌دهد که انسان فلز را برای مبارزه با نیروهای اهریمنی به کار می‌گرفته است، همان‌گونه که در اندیشه او امشاسب‌پندان و قهرمانان اسطوره‌ای نیز با همین تمهد به مبارزه با اهریمن می‌رفته‌اند. به این ترتیب می‌توان گفت: ویژگی ضد اهریمنی فلز با آرزوی بی‌گزندی و بی‌مرگی انسان پیوندی دیرینه دارد، تا جایی که فلز به عنوان اهریمن‌ستیزی کهنه، به عاملی برای جاودانگی بشر، تبدیل شده است.

فلز و جاودانگی

چنانکه از مطالب پیشین برمی‌آید، ویژگی اهریمن‌ستیزی فلز موجب شده

است تا این عنصر پیوندی ناگستینی با جاودانگی، بی مرگی و بی گزندی داشته باشد. در این باورها، فلز با راندن پلشته ها و اهریمنی ها، انسان را به سوی رویای همیشگی اش، جاودانگی، رهنمون می شود. یکی از تمہیدات انسان برای در امان ماندن از نیروهای اهریمنی، پناه بردن به مکان های مقدس و ضد اهریمنی بوده است. در اساطیر ایرانی از بنایابی یاد شده است که کیانیان به یاری فرۀ ایزدی خود و برای در امان ماندن از بیماری، مرگ و گزند و نیستی ساخته اند. اهمیت این بناها در آن است که دیوارهای آنها بیشتر از جنس فلز تصور شده است (نیکوبخت ۱۳۸۵: ۶۲-۶۳). دژ کیکاووس، با هفت دیوار فلزی یکی از معروف ترین این دژ هاست. دیوارهای این دژ، چنان بود که مرگ و پیری را دور می داشت؛ چنان که اگر پیری، دم مرگ وارد آن می شد، جوانی به او باز می گشت. (پوردادود ۱۳۷۷: ۲۳۰-۲۳۱)

اما شاید بتوان گفت مهم ترین نمود پیوند فلز با جاودانگی در اندیشه ایرانیان، نقش فلز در رویدادهای پایان جهان است. در اندیشه های زرتشتی، از بین امشاسپندان، «شهریور» مهم ترین وظیفه را در این رویدادها بر عهده دارد. شهریور، راه فرار اهریمن را با فلز گداخته می بندد و او را به دوزخ می افکند. (تفصیلی ۱۳۸۱: ۸۰)

روایت بندھش نیز از چیرگی فلز گداخته بر اهریمن در پایان جهان خبر می دهد:

اهریمن و آز، بدان دعای گاهانی، به شکسته افزایی، از کار افتاده، از آن گذر آسمان که از آن در تاخته بودند، باز به تیرگی و تاریکی (افتند). گُوزهر مار بدان فلز گداخته بسوزد و فلز در دوزخ تازد و آن گند و ریمنی میان زمین، که دوزخ است، بدان فلزمانند سوزد و پاک شود. آن سوراخ که اهریمن بدان در تاخته (بود)، بدان فلز گداخته شود. (فرنیغ دادگی ۱۳۷۸: ۱۴۶)

بر اساس اندیشه های زرتشتی، در رویدادهای پایان جهان، افزون بر نقش

اهریمن‌ستیزی فلز، گناهکاران و بی‌گناهان نیز با فلز گداخته باز شناخته می‌شوند. در این آزمون، فلز گداخته برای پرهیزگاران همچون شیری گرم است؛ ولی برای گناهکاران چنین نیست (زنر ۱۳۷۷: ۱۴۰):

و شهریور فلز همه کوههای جهان را بگدازد. (آن فلز) دهان بالای به پساخت‌گاه بایستد (= به بلندی زمین تا دهان انسان در محل آزمایش فلز گداخته بایستد). همه مردم از آن فلز بگذرند و سرانجام گناهکاران بدان از گناه پاک شوند. سختی ایشان (= گناهکاران) چنان باشد که در گیتی فلز گداخته بر ایشان بگذراند. پرهیزگاران را چنان آسان باشد که شیر گرم بر ایشان دوشند. (میرفخرایی ۱۳۶۷: ۶۲-۶۳)

در کتاب بندھش نیز به داوری پایان جهان به وسیله فلز اشاره شده است: پس اریامن ایزد فلز در کوهها و دره‌ها را (به) آتش بگدازد، و بر زمین رودگونه بایستد، سپس همه مردم را در آن فلز گداخته بگذراند و پاک بکنند. (فرنگی دادگی ۱۳۷۸: ۱۴۷) با دقّت در متون بالا می‌توان به شباهت‌های این داوری با آزمون فلز در بخش‌های پیشین پی برد.

نکته‌ای که درباره نقش فلز گداخته در حوادث پایان جهان و پیوند آن با جاودانگی به نظر می‌رسد، آن است که پیروزی بر اهریمن پیروزی بر مرگ است. با نابودی اهریمن با فلز گداخته، آفرینش عاری از «مرگ» و «بدی» و در آن زمان زندگانی انسان‌ها نیز جاودانه و بی‌مرز می‌شود و خوشبختی‌شان ابدی می‌گردد (زنر ۱۳۷۵: ۵۲۵). در کتاب سوم دینکرد، جاودانگی جهان پس از نابودی اهریمن نوید داده شده است:

در پی نابودی سرتاسری اینان (دیوان و خزندگان اهریمنی) ذات مردمیان و روان‌های نامیرا، از کالبد همه جانوران و هر آنچه که (نامیراست) دیگرباره جدا نخواهد شد. همراه با نامیرایی ذات، روان، آکنده از خوشبختی، در جهان پاک و تهی از پتیاره، تا به جاودان سامان یافته خواهد ماند. (آذرفرنگ ۱۳۸۱: ۱۹۰)

در کتاب روایت پهلوی نیز اشاره شده است که پس از نابودی اهریمن، انسان‌ها به کمال می‌رسند، به گونه‌ای که به تن و سن مردی چهل ساله (رمز

کمال) در می‌آیند و جاودانه و بدون پیری و تباہ نشدنی و فاسد نشدنی خواهند زیست. (میرفخرایی ۱۳۶۷: ۶۳)

قدرت‌بخشی فلز

ویژگی مینوی و تقدس فلز را در اسطوره‌های گوناگون، در جنبه قدرت‌بخشی فلز نیز می‌توان دید. در این گونه روایات، فلز ابزاری است برای غله بر اهربیمن؛ چنانکه صاحب فلز، افزون بر اینکه از گزند اهربیمن در امان است، قدرتی ماورایی نیز دارد که گاهی به حکمرانی و سلطنت نیز می‌رسد. نمونه این باور در انگشتی‌های مقدس تجلی یافته است. یکی از این انگشتی‌ها، انگشتی سلیمان است. بنابر روایات اسلامی، حضرت سلیمان، انگشتی‌ای داشته که با آن بر پریان و دیوان فرمانروایی می‌کرده است. در این داستان، قدرت و پادشاهی سلیمان، بسته به وجود این انگشتی است؛ چنانکه وقتی دیوان انگشتی را می‌ربایند، سلیمان از تخت به زیر می‌آید و با یافتن دوباره آن، به تاج و تخت باز می‌گردد. (خزائلی ۱۳۴۱: ۳۷۲)

در تفسیر ابوالفتوح نیز، سبب حکمرانی سلیمان بر جنیان و شیاطین، همین انگشتی ذکر شده است:

سلیمان علیه السلام، پاره‌ای مس بگرفت و نگین خود مهر بر آن جا نهاد و برای جنیان مهر بر آهن نهادی و برای شیاطین بر مس. و حق تعالی چنان ساخته بود که هر ماردی و بی‌فرمانی مهر سلیمان دیدی در حال مسخر و منقاد شدی (ابوفتوح رازی ۱۴۰۴ق، ج ۴: ۴۵۹)

«ابوفضل میبدی» در کشف الاسرار، به انگشتی حضرت آدم اشاره می‌کند که گویا این انگشتی نیز برای آدم (ع) عزّت‌بخش بوده است:

پس از آنکه آدم را در بهشت بنشاند، انگشتی به وی داد و گفت یا آدم هذا خاتم العَرُ
خَلْقَتُهُ لَكَ لَا تَنْسِي فِيهِ عَهْدِي، فَأَخْلَعَهُ ای آدم! این انگشتی عزّت است که برای تو
آفریدم تا عهد مرا فراموش نکنی، در غیر این صورت از تو بازخواهم گرفت. (ابوفضل
میبدی ۱۳۸۲، ج ۱: ۱۵۰)

تاج شاهان نیز نمونه دیگری است از جنبه قدرت‌بخشی فلز. از آنجا که تاج‌گذاری پادشاهان به معنای انتقال قدرت است، به نظر می‌رسد که یکی از فلسفه‌های تاج‌گذاری، در امان ماندن از گرنده و به دست آوردن قدرت‌های قدسی بوده است. در اسطوره‌های ایرانی، ناهید به سبب تاجی که برسر دارد ستایش شده است. (پور داود: ۱۳۷۷: ۱۴۸)

همچنین در «رام یشت»، ستایش «اندروای» با ستایش تاج زرین او همراه می‌شود (همان، ج: ۳: ۱۰۰). با تأمل در این روایات، می‌توان به کارکرد قدرت‌بخشی فلز پی‌برد. در برخی اسطوره‌ها، این ویژگی تاج‌های فلزی، به طوق‌ها یا حلقه‌های گل انتقال می‌یابد؛ چنانکه در اسطوره‌های هندی، حلقه گلی که «ایندره» به «ییمه» می‌بخشد، ضامن پادشاهی و قدرت اوست (دومزیل: ۱۳۸۳: ۱۰۴). می‌توان گفت در این نمونه‌ها، گل‌ها و شاخه‌ها و پارچه‌ها در قدرت‌آفرینی، همان کارکرد فلز را دارند. نمونه دیگری از این تاج‌ها و حلقه‌ها، دستارها و سربندهاست که امروزه به صورت پارچه‌هایی بر دست بسته می‌شوند. این دستارها نیز همان خاصیت قدرت‌بخشی فلز را در بر دارند. (سودآور: ۱۳۸۴: ۱۰۴)

جنگ‌افزارهای جادویی و مقدّس

چنانکه پیشتر اشاره شد، هم در روایات زرتشتی و هم در روایات اسلامی، یکی از کارکردهای فلز، دفاع و جنگ شمرده شده است. بر اساس این باورها، به جنگ‌افزارهای فلزی اعجاب‌انگیزی اشاره شده است که ویژگی‌های اسطوره‌ای دارند. این جنگ‌افزارها، ابزار قدرت خدایان و پهلوانان و شخصیت‌های دینی و حمامی، پنداشته شده‌اند و ویژگی‌های ضد اهریمنی، قدرت‌بخشی و قدسی دارند.

در روایت‌های مهری آمده است که میترا گرزی دارد که صد تیغه آن از زر

خالص ساخته شده است و با آن، پیمان‌شکنان را نابود می‌کند. این سلاح، «محکم‌ترین و پیروزمندترین» سلاح است و اهریمن و دیوان از آن گریزانند. بنا بر این روایت‌ها، میترا سپری نیز از زر و سیم و با همان ویژگی‌ها به دست دارد (رضی ۱۳۸۱، ج ۱: ۱۵۵). همچنین در «مهریشت» آمده است که «مهر را می‌ستاییم... کسی که ورهرام اهورا آفریده از پیش او روان گردد به صورت یک گراز... (گراز) غضبناکی که به آن نزدیک نتوان شد با صورت خالدار. یک گراز قوی با پاهای آهین، با چنگال‌های آهین، با اعصاب آهین، با دم آهین، با چانه آهین» (پوردادود ۱۳۷۷: ۴۵۹). «فروهرهای پاک» نیز سلاح‌های فلزی ضد اهریمنی دارند: فروهرهای نیک توانای پاک مقدسین را می‌ستاییم که با خود فلزی، با سلاح فلزی در میدان رزم درخشنان می‌جنگند که خنجر آخته برای نابود ساختن هزاران دیوها برگرفته‌اند. (همان: ۴۷۷).

میترا، سلاح‌های دیگری نیز دارد، از جمله هزار تبرزینِ دودم، هزار خنجر، هزار گرز آهین و یک گرز ویژه سبک دور پرتاپِ زرین با صد تیغه بران که به سوی دیوان پرتاپ می‌شود. (رضی ۱۳۶۱، ج ۱: ۸۷)

«سیاوش» نیز زرهی نفوذ ناپذیر داشته است (ر.ک. به: فردوسی ۷۴۸/۴/۱۳۷۶-۷۵۰). این زره پس از کشته شدن سیاوش، به گیو و پس از گیو به فرزندش بیژن می‌رسد. در نبرد میان فرود و بیژن، تخوار، خطاب به فرود، از بیژن چنین یاد می‌کند:

و دیگر که دارد همی آن زره	کجا گیو زد بر میان بر گره
برو تیر ژوپین بیابد گذار	سزد گر پیاده کند کارزار
تبوا او بسنده نباشی به جنگ	نگه کن که الماس دارد به چنگ

(فردوسی ۸۰۶-۸۰۴/۴/۱۳۷۶)

سرانجام «فرود»، با نیروی زره سیاوش، در مقابل «بیژن» تاب نمی‌آورد و کشته می‌شود.

نمونه این زره را در داراب‌نامه نیز می‌توان دید. «داراب»، زرهی دارد که هیچ سلاحی بر آن کارگر نیست. (طرسویی ۱۳۴۴، ج ۱: ۶۶-۶۷)، همچنین، جوشن «سمندون» نیز زخم ناپذیر است، سبب زخم ناپذیری آن چنین است که این جوشن را در خون آدمی پروردده‌اند. (همان: ۷۲)

در روایات اسلامی، نمونه چنین شمشیرهایی را در شمشیر ذوالفقار می‌توان دید. «ابوالفتح رازی»، در تفسیر آیه ۲۵ سوره حديد، پس از نقل روایاتی مبنی بر بهشتی و آسمانی بودن فلز، بیان می‌کند:

مراد به این آهن ذوالفقار است که برای رسول صلی الله علیه و سلم از آسمان فرو فرستاد و رسول صلی الله علیه و سلم به حضرت امیرالمؤمنین علی صلوات الله و سلامه علیه داد.... حضرت امیرالمؤمنین صلوات الله و سلامه علیه روایت کرد که جبرئیل علیه السلام به نزدیک رسول صلی الله علیه و آله و سلم آمد و گفت: یا رسول صلی الله در یمن صنمی است در آهن گرفته، کس بفرست و بفرمای تا آن صنم بشکنند و از آن دو تیغ سازند که بدان قتال کنند. امیرالمؤمنین علیه السلام گفت: رسول صلی الله علیه و آله و سلم مرا بخواند و آنجا فرستاد. من بر فرمی و آن صنم بشکستم و آهن او پیش رسول صلی الله علیه و آله و سلم آوردم، بفرمود تا ازو دو تیغ ساختند؛ یکی را مخدّم نام کرد و یکی را ذوالفقار، و به من داد تا بدو قتال می‌کردم. روز احد رسول مرا گفت: لا سيف الا ذوالفقار ولا فتنی الا على. (ابوالفتح رازی رازی، ج ۵: ۲۵۵-۲۵۶)

در این تفسیر، «ذوالفقار» شمشیری آسمانی پنداشته شده است. خاص بودن «ذوالفقار»، باعث شده است تا کم کم ویژگی‌های اسطوره‌ای به خود بگیرد تا جایی که برخی آن را هدیه بلقیس به سلیمان می‌دانستند، و برخی بر این باور بودند که پیامبر شاخه‌ای از درختی برید و به دست علی (ع) داد و آن شاخه در دست او به تیغی آهنه تبدیل شد. (ر.ک. به: همان؛ طبرسی ۱۴۰۶ق/۱۹۸۶م، ج ۹ و ۱۰: ۳۶۳؛ و طبری ۱۳۵۲، ج ۱۱: ۱۳۶)

نمونه شمشیرهای جادویی که برای کشتن نیروهای اهریمنی به کار می‌روند، در حماسه‌ها و داستان‌های اروپایی نیز دیده می‌شود. در «حmasه بیوولف»، که

حمسه‌ای است ژرمنی، بیوولف با نیروی شمشیری بزرگ، متعلق به دوران باستان، ماده دیوی را می‌کشد. شمشیر اسرارآمیز دیگری نیز در این داستان هست که «ویگلاف» با آن ازدهای را از پا در می‌آورد. (ر.ک. به: روزنبرگ ۱۳۷۸، ج ۱: ۵۳۶ - ۵۴۹)

در داستان «آرتورشاه» نیز نمونه این شمشیر دیده می‌شود. «آرتور شاه»، که بزرگ‌ترین پادشاه افسانه‌ای بریتانیاست، شمشیری داشت که با آن به پادشاهی رسید. وی با نیروی این شمشیر، دیوی خشمگین را از پای در آورد. همچنین این شمشیر نیامی داشت که تا وقتی که آرتور شاه آن را به کمرش می‌بست، از گزند حوادث در امان بود (همان: ۵۵۵-۶۱۵). نمونه دیگری از این شمشیرها در شمشیر زخ‌ناپذیر رولاند، پهلوان حمامی فرانسه، نیز می‌توان دید. (خالقی مطلق ۱۳۷۲: ۲۸۸-۲۸۹).^(۳)

بنابراین با نگاهی به مجموعه این نمونه‌ها، بخشی از ویژگی قدرت‌بخشی این سلاح‌ها را می‌توان حاصل وجود فلز در دست پهلوانان دانست. این ویژگی در کنار ویژگی‌های پیشین می‌تواند تقویت‌کننده کارکرد اهریمن‌ستیزی فلز باشد.

نتیجه

با مطالعه اسطوره‌های مربوط به آفرینش فلز، می‌توان به پیوند فلز با آسمان، بهشت و خدایان پی برد. برهمین اساس یکی از مهم‌ترین ویژگی‌ها و کارکردهای این عنصر مبارزه با پدیده‌های اهریمنی است. این ویژگی مهم در سلاح‌های مقدس، اسطوره‌های مربوط به جنگ با نیروهای اهریمنی و غلبه بر آنها به روشنی نمود یافته است. از آنجا که در باور پیشینیان - به ویژه ایرانیان - مرگ، بیماری، گمراهی، قحطی و گزند جزو نیروهای اهریمنی و پلشی بوده‌اند، غلبه بر آنها نیز به منزله دستیابی به بی‌مرگی و بی‌گزندی بوده است. از این، رو انسان‌ها، مکان‌ها و امور مقدس، همواره در پناه حصاری فلزی با در امان ماندن از اهریمن به جاودانگی دست می‌یافته‌اند؛ بنابراین،

تقدس فلز در متون اساطیری و دینی، برآیند چند عامل است که آسمانی بودن، اهریمن‌ستیزی، بی‌مرگی و نیرویخشی فلز مهم‌ترین مؤلفه‌های آن بهشمار می‌رود.

پی‌نوشت

- (۱) بر اساس کتاب «روایت پهلوی»، در پایان جهان، تنها شهریور می‌تواند با اهریمن مبارزه و او را نابود کند. شهریور با فلز گداخته به جنگ اهریمن می‌رود و پیروز می‌شود: «آنگاه شهریور به سوراخی که ایشان اندر شدند، فلز گداخته ریزد و از پس (ایشان) اندر شود. دیوان از این زمین به دوزخ افتند.» (میرخواری ۱۳۶۷: ۶۳)
- (۲) تاج و انگشتی افرون بر فلزین بودن، ویژگی‌های نماد دایره را، به عنوان یکی دیگر از نمادهای جاودانگی، نیز در خود دارند. (بزرگ بیگدلی ۱۳۸۶: ۸۵-۹۱)
- (۳) در حماسه‌ای دیگر، «زیگورد» نیز چنین شمشیری دارد. بنا براین حماسه که متعلق به مناطق شمالی اروپا است، «زیگورد»، با شمشیری که از تکه‌های شمشیر پدرش ساخته شده است، ازدهایی عظیم را نابود می‌کند (ر.ک. به: روزنبرگ ۱۳۷۸، ج ۱: ۴۵۴). ویژگی‌های شمشیرهای یاد شده را در «پتک تور»، مربوط به یکی از اشعار اروپایی شمالی نیز می‌توان دید. (همان: ۴۳۱-۴۳۴)

کتابنامه

- قرآن کریم.
- آذر فرنیغ، آذرباد. ۱۳۸۱. کتاب سوم دینکرد. ترجمه فریدون فضیلت. تهران: فرهنگ دهخدا.
- آصف، محمد‌هاشم. ۱۳۵۲. رستم التواریخ. به تصحیح محمد مشیری. چ ۲. تهران: امیرکبیر.
- ابن فقیه (ابوبکر احمد بن اسحاق همدانی). ۱۳۴۹. مختصرالبلدان. ترجمه ح، مسعود. تهران: بنیاد فرهنگ ایران.
- ابن کثیر، اسماعیل. ۱۴۱۲ ه.ق / ۱۹۹۲ م. تفسیر القرآن العظیم. بیروت: دارالمعرفه.

ابوالفتح رازی، جمال الدین حسین بن علی بن محمد رازی. ۱۴۰۴ ه.ق. تفسیر روض الجنان و روح الجنان. قم: کتابخانه آیت الله مرعشی.
ابوالفضل میدی، رشید الدین. ۱۳۸۲. تفسیر کشف الاسرار و علة الابرار. به سعی و اهتمام
علی اصغر حکمت. چ ۷. تهران: امیرکبیر.
برهان قاطع.

بزرگ بیگدلی، سعید؛ اکبری گندمانی، هیبت الله؛ محمدی کلهسر، علیرضا. ۱۳۸۶.
«نمادهای جاودانگی (تحلیل و بررسی نماد دایره در متون دینی و اساطیری)». گوهر
گویا. س ۱. ش ۱. اصفهان: دانشگاه اصفهان.

بلعمی، محمد ابن محمد. ۱۳۴۱. تاریخ بلعمی. به تصحیح محمد تقی بهار. به کوشش
پروین گنابادی. تهران: اداره کل نگارش وزارت فرهنگ.
مجمل التواریخ و القصص. ۱۳۱۸. به تصحیح محمد تقی بهار. تهران. کلاله خاور.
بهار، مهرداد. ۱۳۸۱. پژوهشی در اساطیر ایران. چ ۴. تهران: آگاه.
پور داود، ابراهیم. ۱۳۷۷. یشت‌ها. تهران: اساطیر.
———. ۱۳۸۱. ویسپرد. تهران. اساطیر.

تفضلی، احمد. ۱۳۸۱. مینوی خرد. به کوشش ژاله آموزگار. چ ۳. تهران: توسع.
حائری طهرانی، میر سیدعلی. ۱۳۳۹. المقتنيات الالدر. تهران: دارالكتب الاسلامیه.
حالقی مطلق، جلال. ۱۳۷۲. گل زنجهای کهن. به کوشش علی دهباشی. تهران: نشر مرکز.
خرائی، محمد. ۱۳۴۱. اعلام قرآن. تهران. امیرکبیر.

دومزیل، ژرژ. ۱۳۸۳. سرنوشت شهریار. ترجمه مهدی باقی و شیرین مختاریان. تهران: قصه.
رضی، هاشم. ۱۳۷۶. وندیداد. تهران: فکر روز.

———. ۱۳۸۱. تاریخ آیین رازآمیز میتراپی در شرق و غرب: پژوهشی در تاریخ آیین
میتراپی از آغاز تا عصر حاضر. تهران: بهجت.

روزنبرگ، دونا. ۱۳۷۸. اساطیر و حماسه‌های جهان. ترجمه عبدالحسین شریفیان. تهران:
اساطیر.

زمخشری، جارالله محمود بن عمر. ۱۴۱۶ ه.ق. *الکشاف عن حقائق غواص‌التنزيل* و هو

تفسیر القرآن الکریم. بیروت: مکتب الاعلام الاسلامی.

زنر، آر.سی. ۱۳۷۷. *تعالیم مغان*. ترجمه فریدون بدراهای. تهران: توس.

———. ۱۳۷۵. طلوع و غروب زرتشتی‌گری. ترجمه تیمور قادری. تهران: فکر روز.

سودآور، ابوالعلاء. ۱۳۸۴. *فرهایزدی در آیین پادشاهی ایران باستان*. تهران: نی.

شاملو، احمد. ۱۳۸۱. *کتاب کوچه*. ج ۱۱. تهران: مازیار.

———. ۱۳۷۸. *کتاب کوچه*. ج ۱. تهران: مازیار.

طبرسی، شیخ ابی علی فضل ابن الحسن. ۱۴۰۶ ه.ق / ۱۹۸۶ م. *مجمل البیان فی تفسیر القرآن*. بیروت: دارالمعرفه.

طبری، ابی جعفر محمد بن جریر. ۱۳۵۲. *تاریخ طبری*. ترجمه ابوالقاسم پاینده. تهران:

بنیاد فرهنگ ایران.

طرسوسی، ابو طاهر محمد بن حسن موسی. ۱۳۴۴. *داراب نامه*. به کوشش ذبیح‌الله صفا.

تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.

فردوسی، ابوالقاسم. ۱۳۷۶. *شاهنامه*. به کوشش سعید حمیدیان. ج ۴. تهران: قطره.

فرنیغ دادگی. ۱۳۷۸. *بندھش*. به کوشش مهرداد بهار. تهران: توس.

فریزر، جیمز جرج. ۱۳۸۲. *شاخه زرین*. ترجمه کاظم فیروزمند. تهران: آگاه.

قزوینی، زکریا (محمد بن محمد) ۱۳۸۰ ه.ق. / ۱۹۶۰ م. *آثار العباد و اخبار البلاد*. بیروت:

دارالصادر للطباعة و النشر.

کوپر، جی.سی. ۱۳۷۹. *فرهنگ مصور نمادهای سنتی*. ترجمه مليحه کرباسیان. تهران:

فرشاد.

مزداپور، کتایون. (آوانویسی و ترجمه) ۱۳۷۹. *شاپیست و ناشایست* (متنی به زبان فارسی

میانه). تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی.

میرفخرایی، مهشید. ۱۳۶۷. *روایت بلند پهلوی*. تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات

فرهنگی.

نیکوبخت، ناصر؛ اکبری گندمانی، هیبت الله. ۱۳۸۵. «بناهای اساطیری و راز جاودانگی در اسطوره‌های ملّی و مذهبی». پژوهش زبان و ادب فارسی. ش. ۷. تهران: جهاد دانشگاهی.

وارنینگ، فیلیپ. ۱۳۷۱. فرهنگ خرافات (عجیب‌ترین خرافات مردم جهان). ترجمه احمد حجاریان. چ ۱. تهران: ناشر مترجم.

یعقوبی، احمد بن ابی یعقوب. ۱۳۸۵. تاریخ یعقوبی. ترجمه محمدابراهیم آیتی. تهران: علمی و فرهنگی.